

THE MANSO INDIANS

NY MA

by Patrick H. Beckett and Terry L. Corbett

Illustrated by Marquita Peterson

°1992 COAS Publishing and Research Las Cruces, N. M.

TABLE OF CONTENTS

Introduction page 1 Geography page 2 Nomenclatore page 3 History & Constantity page 4 page 14 Modern Descendants page 19 Ethnography page 23 Language page 32 Archaeology page 39 **Conclusion** page 48 Appendix A page 53 Appendix B page 57 Appendix C page 62 **Bibliography** page 70 Index page 85

ACKNOWLEDGMENTS

The authors are indebted to a great many persons who have shared their ideas, references and enthusiasm through the years. A debt of gratitude is owed to Rex E. Gerald, Robert Lister, and Thomas H. Naylor to whom this monograph is dedicated. These three individuals shared many ideas and affered to read the preliminary manuscript before publication. We are sad that none of these three friends ever got three this in published form.

We want to especially more william B. Griffin, Myra Ellen Jenkins, John L. Kessell, Albert H. Schroeder, and Regge J. Wiseman for reading and giving leads and suggestions on the rough draft. Thanks to Meliha S. Duran for editing the draft.

Hats off to Mark Wimberly who always knew that all the Jornada Mogollon did not leave the area but changed their habitation patterns.

Thanks to our archaeological colleagues who have discussed the Manso problem with the senior author over the years. These include but are not limited to Neal Ackerly, David G. Batcho, Mark Bentley, Ben Brown, David Carmichael, Linda S. Cordell, Charles C. DiPeso,

Χ.

i

Peter L. Eidenbach, Michael S. Foster, Patricia A. Gilman, John Hedrick, Paul R. & Suzanna R. Katz, J. Charles Kelley, Jane Holden Kelley, Charles H. Lange, Karl W. Laumbach, Donald J. Lehmer, Steven H. Lekson, David T. Kirkpatrick, Robert J. Mallouf, Michael B. Marshall, Paul E. Minnis, Thomas C. O'Laughlin, David Snow, Thomas Todsen, Michael E. Whalen and John P. Wilson.

Thanks to our historical colleagues Thomas Carroll, Bernard Fontana, Bud Newman, Charles Polzer, Terry Reynolds, Richard Salazar, Joseph Sanchez, Mary Taylor, and Robert Torres.

We also thank the staffs of the Special Collection Departments at the libraries of the University of New Mexico, New Mexico State University and the University of Texas at El Paso, the De Vargas Project, New Mexico State Archives and Record Center, Documentary Relations of the Southwest, and the Southwestern Mission Research Center.

Thanks to David Hill who wrote the Appendix on ceramics.

As in all publications the authors take full responsibility for the contents and the interpretations of the data presented.

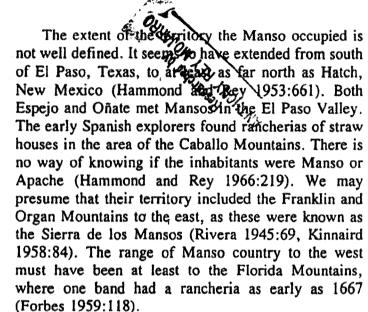
INTRODUCTION

At the time of Spanish contact, the Manso were the native Indian people of the El Paso and Mesilla valleys of far west Texas, southern New Mexico and northern Chihuahua. Since they disappeared as a separate ethnic group over two hundred years ago, not much is known of these important indigenous people.

We have made a diligent search for archival and archaeological information pertaining to the Manso. In this monograph we have brought together the available historical, ethnological, linguistical and archaeological data pertaining to this relatively unknown group.

We believe that the Manso were one of the groups descended from the Jornada Mogollon Culture found archaeologically in the same region. We do not believe that all descendants of the Jornada Mogollon became Manso. The Manso were one of several groups inhabiting the northern Chihuahuan Desert and sharing a similar culture. Several of these groups, including the Manso, spoke Uto-Aztekan languages.

GEOGRAPHY



To the west and southwest lived their relatives, the Jano and Jocome. The Suma occupied the country south of the Manso. The Piro inhabited the Rio Grande in the area of Socorro and San Marcial. To the east, near Mountainair, were the Tompiro. There were also Apache bands, relative newcomers to the region, living in adjacent areas (Benavides 1945:12-17).

On December 18, 1692, De Vargas mentioned that there was an abandoned Manso rancheria at Doña Ana (Espinosa 1942:110). Pedro Rivera reported that

2

Rancheria, a *paraje* 21 leagues north of Paso del Norte, had formerly been the chief campsite of the Manso (Rivera 1945:69). This is undoubtedly the Rancheria Grande of Miera y Pacheco's Map (Adams and Charge, 1956:268).

and Charles 1956:268). Evidence presented by Forbes (1959:107) demonstrates that the Janp and Jocome were politically and linguistically part of the Manso. The territory of this larger ethnic entity extended as far as Janos in northwest Chihuahua and to the Chiricahua Mountains of southeastern Arizona.

NOMENCLATURE

The first name applied to the Manso may have been *Tanpachoas*, a name used by Luxán in his journal of the Espejo expedition of 1582 (Hammond and Rey 1966:169).

Sixteen years later, Oñate met people in the same region and reported: "...sus primeras palabras fueron manxo, manxo, micos, micos, por decir mansos y amigos. Their first words were manxo, manxo, micos, micos, by which they meant "peaceful ones and friends" (Hammond and Rey 1953:315). Oñate called them arreadores because to say yes they rolled their tongues against their palates as the Spaniards did when driving animals, arre (Hammond and Rey 1953:315).

What meaning the Manso intended when they used the word *manxo* and *micos* will never be known.

In 1601, Juan de Ortega stated that the Gorretas or Pataragueles were fishing in the Rio Grande half way between El Paso and the Piro Pueblos (Hammond and Rey 1953:661). Fray Alonso de Benavides notes that Gorretas was another name for the Manso. The term Gorreta was used, "...because they cut the hair in such a fashion that it looks [as if] they wore a small cap set on the head." Benavides indicated they were called Mansos because it was their custom to shout "Sal ai! Sal ai! Manso! Manso!" (Benavides 1916:13).



The Manso greeted most of the expeditions and caravans that were heading for New Mexico's heartland. The first record of missionary activity among the Manso is the visit of Fray Juan de Perea's convoy of friars in 1629 (Benavides 1945:211). In 1630, Fray Alonso de Benavides recommended that a mission be established among the Manso (Benavides 1916:13). Later, Fray Antonio Arteaga attempted to convert the Manso (Hughes 1914:304). In 1655, Fray Juan Pérez and Fray Juan Cabal were left in charge of a mission that they and Fray García de San Francisco had started among the Manso. The Manso revolted,

Δ

and Governor Bernardo López de Mendizábal sent troops to rescue the missionaries (Hughes 1914:304).

Finally in 1659¹, Fray García de San Francisco succeeded in establishing the mission of Nuestra Señora de Guadalupe de los Mansos at Paso del Norte (Presently Cd. Juarez, Mexico). He was assisted by six Christian Indians from the Piro pueblo of Senecú in New Mexico (Hughes 1914:306). He also brought ten families of Piro Indians from Senecú to aid in setting up the mission to convert the Manso and Suma Indians of the area (Hughes 1914:308).

Soon, the mission the stand their Piro assistants had gathered many of the stanso into the mission. Some Manso under the leadership of Capitan Chiquito remained unconverted and in their old homes in the Mesilla Valley (Forbes 1960362).

The cornerstone of the church of the Guadalupe Mission was laid in 1662 (Hughes 1914:307). In 1667, the Manso of the Mission at El Paso revolted. Later testimony by Governor Mendizabal indicated that the Manso were aggrieved at being forced to work on the construction of the irrigation ditch (Forbes 1960:152). Captain Andres de Gracia, the alcalde of the El Paso area, put down the revolt and executed two of the Manso leaders (Hughes 1914:304-5). During the same period, the Manso of Capitán Chiquito also revolted

Some contend the date should be 1657 or 1658 (Walz 1951:16).

(Forbes 1959:118). Capitán Chiquito's Manso had earlier allied themselves with the Apaches (Forbes 1960:162).

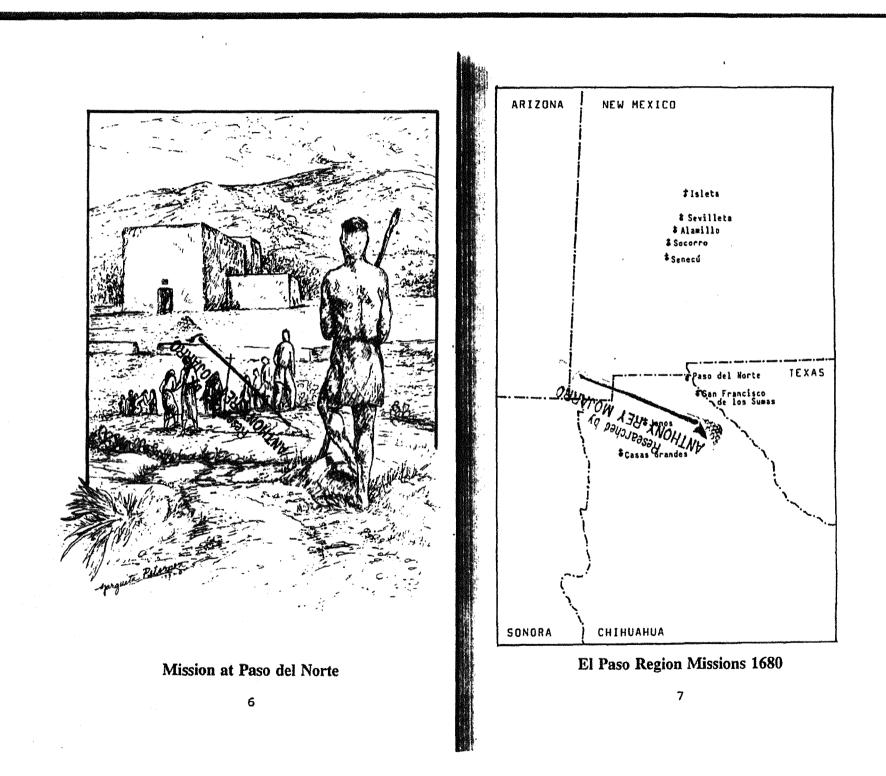
The mission of Nuestra Señora de Guadalupe de los Mansos at Paso del Norte was formally dedicated on January 15, 1668, with a great celebration and with 400 Manso in attendance. There were fireworks, and the Manso danced to celebrate the dedication of the church. The mission had an acequia and an orchard. The Indians were given three meals each day as an enticement to come to the mission (BNM 1668; Scholes 1929:195-201).

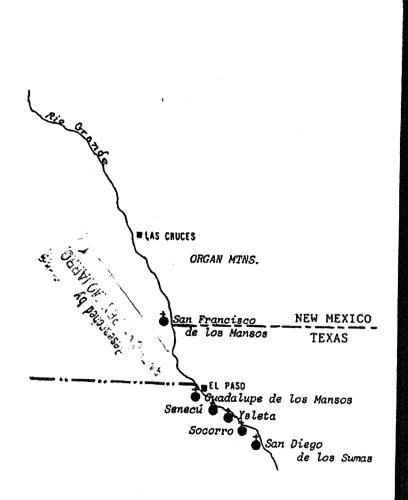
The Great Pueblo Revolt of 1680 brought a flood of Hispanic and Christian Indian refugees to Paso del Norte. After structures a century of exploitation and abuse the Pueblos of pointerne New Mexico united in an outburst of fury that drove the Spanish and their Indian allies out of New Mexico

The Spanish were joined in their retreat from northern New Mexico by 317 Indians. These included Piro from Sevilleta, Alamillo, Socorro and Senecú, as well as Tiwa from the pueblo of Isleta, New Mexico (Hackett 1942:159). In 1682 three hundred and eighty five (385) more Indians from Isleta, New Mexico were brought to the El Paso area by Governor Otermín as a result of his failed attempt to reconquer New Mexico (Hackett 1942:ccix). Governor Otermín established four new pueblos to accommodate the new refugees. These pueblos were moved closer to Paso del Norte and were reorganized in 1683 (Hughes 1914:328-9). In the same year, Governor Cruzate moved the presidio to Paso del Norte (Hughes 1914:365). In doing so, he acquired several houses in the Manso Pueblo to be used as the Casas Reales. These were apparently located just west of the mission (Urrutia Map of 1766 in Gerald [1966:38]). Escalante describes the new Indian pueblos of the El Paso agea in 1685 in the following manner:

> Two leagues for more below Nuestra Señora de Guadalupe del Paso with Piros and Tompiros Indians, the pueblo of Senseti; a league and a half toward the east, with Tihuas Indians, the pueblo of Corpus Christi de ta Isleta; twelve leagues from El Paso, and seven and a half from la Isleta, following the same R(o del Norte, with Piros Indians, a few Thanos, and some Gemex, the third pueblo, with the appelation of Nuestra Señora del Socorro. [Hughes 1914:323]

In 1684, some Manso of the Guadalupe Mission plotted a revolt against Spanish rule. On March 14, 1684, the Manso Governor, Don Luis, and other leaders of the Christian Manso of El Paso met with Capitán Chiquito, the leader of the unconverted Manso. They attempted to recruit the Piro to assist in the revolt, but instead of cooperating the Piro informed Governor Cruzate, who arrested Don Luis and several conspirators. Diego, the Lieutenant Governor of the Manso, later escaped. In May 1684, at the order of





El Paso Area Missions in 1692

10

Diego, many of the Christian Manso fled to the rancheria of Capitán Chiquito. At about the same time the Jano and Suma of La Soledad revolted, as did the Suma of Santa Getrudis and San Francisco de Toma. These were joined by the Jocome and Chinarra (Hughes 1914:340-7).

Evidently some of the Manso of the Guadalupe Mission remained loyal, since Governor Cruzate reported sending a loyal Manso to persuade those who had joined Capitán Chiquito to return to the mission. In the last part of July of 1684, another loyal Manso was sent to the rebel rancheria which was located in a dense wood twenty leagues from El Paso (Hughes 1914:348; Walz 1951:153). This messenger was met on his way back to El Paso by Governor Cruzate and a squad of soldiers. The Manso were alerted to Cruzate's approach and sent their women and children across the river for safety. A battle followed, and the Manso fled across the rivers. Cruzate set fire to the rancheria and returned to El Paso (Hughes 1914:350).

Upon returning to El Paso, Cruzate determined to declare war on the Manso and to execute their leaders that he held captive, including Diego the Lieutenant who had been recaptured in July. On August 5, 1684, the prisoners were hung (Hughes 1914:350).

The rest of the Seventeenth century was a period of unrest and conflict at Paso del Norte. Peace was restored with some of the Manso in 1686 (Hughes 1914:361).

In 1691, Fray Franciso de Vargas founded the new mission of San Francisco de los Mansos at a Manso rancheria (AGN 1691). Governor Don Diego de Vargas locates this mission eight or nine leagues from Paso del Norte (Adams and Chavez 1956:260). He notes that the mission was in an isolated situation (AGN 1691). In his recommendation of 1693 that San Francisco be abandoned, Fray Joachin de Inojosa reported that the mission was six leagues from El Paso and one league from the river (AASF 1693). De Vargas does not mention San Francisco in his journal of 1692 (Espinosa 1940). He traveled north on the east side of the river on his way from Paso del Norte to Northern New More if it were on the east side of the near San Francisco if it were on the east side of the river and would have containly mentioned it in his journal. Had it been to the south, it would have been near Socorro del Sur and not in an isolated locale. This information indicates that San Francisco was north of Paso del Norte on the west side of the river. The marriage records for this mission end in 1693 (Chavez 1958:16). After 1693, this mission is not mentioned in known records. Presumably the recommendations of Fray Joachin de Inojosa that it be abandoned were heeded, and its people were transferred to Paso del Norte (AASF 1693).

Peace with all Manso bands was not reached until 1698 (Forbes 1960:278) The last colonial period record of the Manso as an independent group occurs in 1711. On November 16, 1711, the Manso and the Jano of Paso del Norte fled to the Organ Mountains. By the 27th of November, they had been persuaded to return to Paso del Norte (JMA 1711). In the same year, the Manso are reported raiding into Chihuahua (Griffen 1979:23). After this time, the history of the Manso merges with that of the other Indians of the Guadalupe mission at Paso del Norte. As late as 1751, Spanish government records list the Manso as one of the ethnic groups at Paso del Norte (JMA 1751).

BNM 1798

"JNA 1803

JMA 1804

"JMA 1815

El Paso Area Indian Census Reports Paso San Lotenzo Senecu Yalata Sur Socorro				
Paso 1730* 300	San Lorenzo 51	Arzen	300	Socorro 102
1749 200+	150	3840 207 44 429	500	250
1752* 234	•	807 4	353	135
1760 ⁴ 249	58	429	C 353	135
1765* 222	62	407	349	181
1795' 212	30	250	194	•
1798° 180	24	308	236	77
1803" 221	30	318	239	50
1804 ¹ 191	30	320	205	37
1806 ¹ 222	30	343 ·	226	43
1815* 239	19	291	226	68
⁶ AAD 1730 ⁶ BNM 1749 ⁶ AGN 1752 ⁶ AAD 1760 ⁶ Cutter 1975 ¹ JMA 1795		ı		

LOSS OF ETHNIC IDENTITY

From its foundation, the Mission of Nuestra Señora de Guadalupe had a tribally mixed population. The Franciscans established the mission for the Manso and Suma, but there were Piro aiding the missionaries from the beginning. The 1670s were troubled times in New Mexico. Drought and an ever-increasing threat from the warlike Apache tribes forced the evacuation of the Salinas region. Records indicate that some of the people of that area sought refuge at the Guadalupe Mission in Paso del Norte (Scholes and Mera 1940:284).

The Guadalupe Mission at Paso del Norte became a center for an increasing stream of Indian refugees an 1670, many Indians from Las Jumanas Pueblo (Grafi Quivira) were living in El Paso. By 1671, Indiana Horn Abó were at El Paso (Bandelier 1890:267), as were others from Quarai (Bandelier 1890:262). In 1675, Apaches destroyed the pueblo of Senecú del Norte. Some of the Piro survivors fled south to El Paso (Bandelier 1890:250). By 1680, sixty two Piro, seventeen Suma, ten Tano², five Apache and five Jumano had been baptized at the Guadalupe Mission (Hughes 1914:314). Otermín in 1680 remarked with apprehension about the large numbers of Piro and other New Mexico Indians at the Guadalupe Mission (Hughes 1914:335). The early church records note a variety of different peoples at El Paso (JCA 1663-1821). So also do the reports concerning the Mission made by both religious and civil authorities. In 1698, a group of Jano Indians were settled at Paso del Norte (Hackett 1937:377).

When Pecto Rivera inspected El Paso in 1728, he commented that the Indians of the Guadalupe Mission lived in separate areas, one area for the Manso and another, for the Piro. The church records also indicate that two separate Indian settlements were attached to the mission. One was referred to as Pueblo Arriba or Pueblo de los Mansos and the other as Pueblo Abajo or Pueblo de los Piros. Each of these pueblos had its own separate governor. After the numerous Indian deaths that took place in the epidemic of 1748, the government of the two pueblos was merged (JCA 1748).

When Lafora (1939:88) visited El Paso in 1766, he commented that the Mission had originally

15

²Perhaps a misinterpretation of Jano.

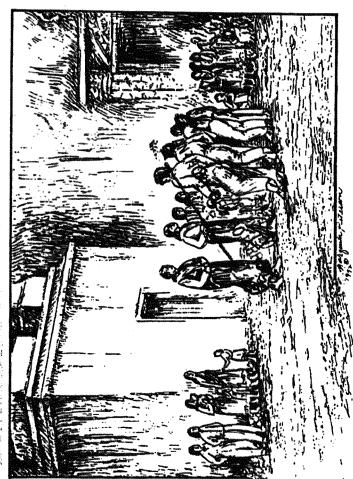
been for the Manso Indians, but that they were nearly extinct by 1692. In 1773, a Spanish settler at El Paso, in a contradictory manner, stated that the Indians of El Paso were Manso, Piro and Pima³, but that the Manso were totally extinct (Hackett 1937:507).

By the 1760s, the Manso were too few in number to retain a separate tribal organization. The church records of Nuestra Señora de Guadalupe indicate that a few Manso continued to live at the mission. They intermarried with the other tribal groups living at the Guadalupe Mission and lost their Manso identity. However, the Mission Indians of El Paso continued to recognize their Manso heritage. In 1836 continued to recognize their Manso heritage. In 1836 continued to recognize their Manso heritage. In 1836 contains a legal dispute over a piece of land, the Institutes made note of their antecesores, the Manso (INA) 1836).

When Bandelier visited Pass del Norte in the 1880s, he commented on the confused tribal identity of the Manso at El Paso:

It is much more difficult to separate, among the descendants of the Mansos living to-day in the so called Barreal (one of the outskirts of the newly fledged Villa Juarez), the original Manso element from its admixture with Tiguas, Piros, Sumas, Janos and other tribes who have married or crept into the original blood of the settlers of

³Probably a copyist error for Tiwa.





El Paso del Norte and founders of the Indian mission there. I have been misled myself by not paying sufficient attention to the numerous miscegenations (from the standpoint of tribal integrity and purity of blood) that have occurred here (Bandelier 1890:247).

Ethnic groups of the Guadalupe Mission

DATE: ETHNIC GROUPS:

1706 Manso, Piro and Jano (Hackett 1937:377)

1727 Mansos, Piros, Tiguas and Zumas (BNM1727)

1728 Manso and Piro (Rivera 1945:67)

1730 Tigua, Piro and Manso (AAD 1730)

1749 Tegua and Piro (Kelly 1240:363)

1751 Mansos, Piros and Treves (MA 1751)

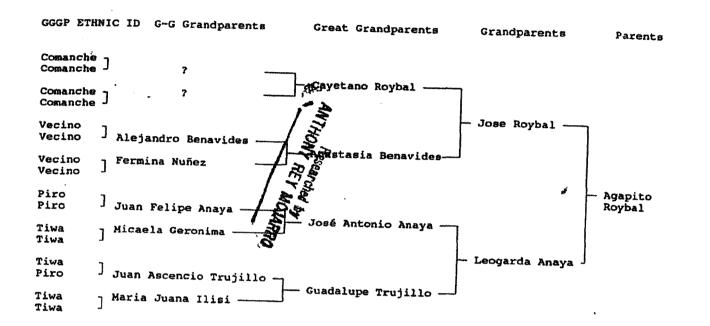
1766 Tigua and Piro (LaFora 1939 88

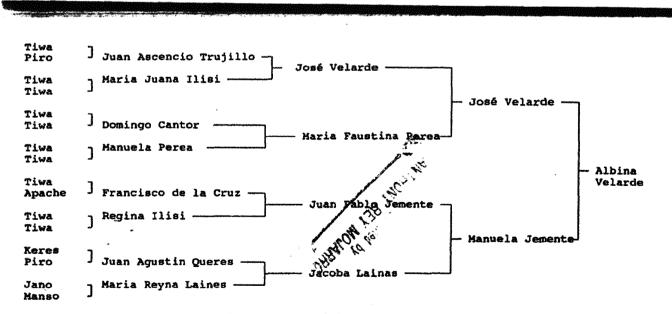
1790 Piro (JMA 1790)

MODERN DESCENDANTS

Today there are still people who can trace their lineage back to a Manso ancestor. In the last half of the nineteenth century many of the Indian families from the Guadalupe mission moved north to the Las Cruces area. Some of these people eventually joined with other immigrants from Senecú and Ysleta del Sur to form the group known today as the Tortugas Indians (Beckett and Corbett 1990:7). The Roybals are one of the leading families of this group. The first cacique of the Las Cruces area Indians was Felipe Roybal. His son Vicente was also the cacique for many years (Reynolds 1982:7). Although this family is mostly Tiwa in Indian ancestry, they have Manso ancestors (Corbett n. d.).

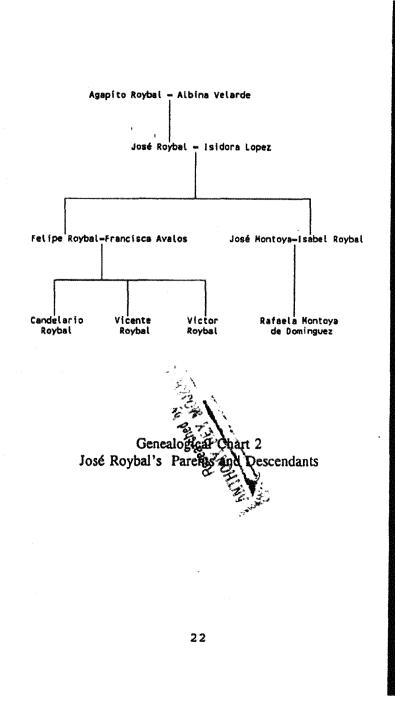






The parents of Maria Reyna Lainas were Gabriel Lainas (Jano) and Josefa (Manso). (JCA)

Genealogical Chart 1 José Roybal's Ancestors



ETHNOGRAPHY

Most of our knowledge of Manso culture is based on the observations of Fray Alonso Benavides in 1630 and 1634 (Benavides 1916, 1945). Additional information is found in the journals and reports of the early Spanish explorers.

The first notice of people who can be identified as Manso occurs in the Hernán Gallegos report on the Chamuscado-Rodríguez expedition in the summer of 1581. Two days after leaving the Amotomanco Indians, the expedition came to another nation speaking a different language. Hammond and Rey (1966:78-9) identify these people as Caguates and speculate that they may have been Sumas, but according to Luxán (chronicler of the Espejo expedition) the Caguates spoke almost the same language as the Amotomancos, whom he calls Otomoacas. Gallegos indicates his party had an interpreter for the Amotomancos, but none for these people (Hammond and Rey 1966:168). Gallegos describes this "different nation" as follows:

> After two days we came to another nation of friendly people, fine men who received us well and offered us of what they had, in the same manner as the others had done. These people call the arrow "ocae,"¹ the name given to bamboo by the Mexicanse, finger the things they gave us were two bonnets/prove of

numerous macaw feathers. [Hammond and Rey 1966:79]

The second account of the Manso occurs in Diego Pérez de Luxán's account of the Antonio de Espejo expediton of 1582. After leaving the Caguate Indians on January 7, 1582, they traveled north along the Rio Grande for ten leagues. On the ninth of January they came upon a different nation called the Tanpachoas (Hammond and Rey 1966:168-9). Luxán gives the following description of the Tanpachoas:

> A large number of Indian men and women from a different nation, called Tanpachoas, came to this place [Los Charcos del Canutillo]. During the six or seven days that we rested there in order to refresh our horses, they brought us large quantities of mesquite, corn, and fish, for they fish much in the pools with small dragnets. They are people of the same blood and type as the Otomoacos, and of the sime dress, except that the men tie their privy pairs with a small ribbon.

> Their mode of fighting is who Turrish bows and arrows, and bludgeons as much as the f a yard in length, made of tornille wood [Hammond and Rey 1966:171].

After leaving the Tanpachoas, according to Luxán the expedition met no other people until they reached the first Piro pueblo, but they "...found numerous traces "of them and many abandoned rancherias (Hammond and Rey 1966:170)." Espejo, however, states that the expedition came across a rancheria after traveling fifteen days from the Tanpachoas (Hammond and Rey 1966). Espejo's account of the area between El Paso and the Piro Pueblos is as follows:

> From the place where we left these Indians, we traveled upstream another four days and came upon large numbers of people who lived near several lakes through which the Río del Norte flows. These people, numbering upward of one thousand Indians of both sexes, dwelling in rancherías and straw houses, came out to welcome us - men, women, and children each one carrying a present of Mesquital (made from a fruit resembling carob beans), and many varieties of fish, which abound in those lakes. They brought also other samples of their food, in such great quantity that most of it was wasted because of the amounts they gave us During the three days we spent among theme they performed their mitotes day and night, both dances of their own and others like book of the Mexicans. They gave us to understand by means of signs that there were many of their nation at some distance from there, but we failed to learn what this was, for lack of interpreters.

> Among these people we found a Conchos Indian who told us by means of signs, pointing toward the west, that a fifteen days' journey away there was a very large lake, on whose shores were numerous settlements with houses of many stories. He added that Indians of the Conchos nation dwelt there, people who wore clothes and had an abundant supply of corn, turkeys, and other provisions. The natives offered to take us to that lake, but we did not go, as our itinerary called for a continued march



with hostility, and that when they come peacefully and tame [mansos] we say to the dogs: "Sal ai!" [get out] so that they may not bite them, they also are accustomed to take precautions that we tie up the dogs, crying to us, "Sal ai! Sal ai! Manso! Manso!" [Get out! we are tame, or peaceable!] And by this name of Mansos they are commonly known among us. This also is a people which has no houses, but only huts of branches [ranchos de ramas]. Nor do the [men] wear any clothing in particular, but all [go] naked. And the women only cover themselves from the waist down with two deerskins, one in front and the other behind. Likewise, they are ∂f the temper [condicion] of the foregoing; that if they see their way they do all the evil they can; but if anable [to do any] they all come peacefully to seek its, that we may give them something to eat, which is their chief aim. And between a few of them they eat a cow raw, leaving nothing of the paultch $\stackrel{\sim}{\leftarrow}$ since they do not even pause to clean it of its filth but swallow it as it is, like dogs, grabbing it with the mouth and cutting it off with knives of flint, and swallowing it without chewing. These Mansos, then, since they are at the crossing [El passo] of this river, have always to be encountered. And they are accustomed to take us to their own rancherias, that we may give to eat to their women and children. And likewise they are accustomed to regale us with what they have - which is fish and mice. It is a people very comely, well featured and robust. [Benavides 1916:13-4]

northward in order to succor the abovementioned friars and the persons who remained with them. In this ranchería and its vicinity the land and climate are very good, and near by there are buffalo herds, abundant game beasts and birds, mines, many forests and pasturelands, water, salines of very rich salt, and other profitable resources.

Continuing up this same river, we traveled for fifteen days away from the site of the lakes, without meeting any people. We passed through mesquite groves and cactus fields, and over mountains wooded with pine forests producing piñon nuts like those of Castile, as well as with savins and junipers. At the end of this march, we came upon a thinly populated ranchería containing a number of straw huts. Here we found many deerskins as well dressed as those brought from Flanders, quantities of excellent white salt, some jerked venison, and other provisions. The Indians of the ranchería welcomed us and accompanied us for a two days' journey from that spot to some pueblos, always keeping to the course of the aforesaid Río del Norte which we consistently followed upstream ever since reaching it. [Hammond and Rey 1966:218-9

In 1598 when Don Juan de Oñate encountered the Manso a few miles below present day El Paso, Texas he described them thus:

> On May I we marched two leagues up the river. On the 2nd we traveled a league and a half. On the 3rd, two leagues. At this place the first Indians of the river were brought to camp

by the sargento mayor. After being clothed they were sent to tell their friends and to bring them in. That day about eight Indians came of their own accord. They were of the kind we called muleteers (arreadores), because to say "yes' they roll their tongues against their palates as we do when driving animals, "arre."

On May 4 we did not travel farther than to the pass of the river and the ford. Forty of these Indians came to the camp. They had Turkish bows, long hair cut to resemble little Milan caps, headgear made to hold down the hair and colored with blood or paint. Their first words were manxo, manxo, micos, micos, by which they meant "peaceful ones" and "friends." They make the sign of the cross by raising their thumbs. They told us very clearly by signs that the settlements were six days distant, or eight days along the road. They mark the day by the course of the sun; In these things they are like ourselves. [Hammond and Rey 1953:315]

Fray Alonso de Benavides' best description was contained in his published Memorial of 1630:

Having traversed these one hundred leagues, we reach the famous Rio del Norte, which has this title because it brings its current from that direction many leagues. A hundred leagues before reaching New Mexico, this river is inhabited by a havion which we commonly call Mansos or Gorretas, the latter, because they cut the hair in such fashion that it looks [as if] they wore a small cap set upor the head. This is the like manner, warned by [the datt] that our dogs have bitten them sometimes when they met us Benavides in his revised memorial of 1634 adds the following:

They sustain themselves on fishes from that river, which are plentiful and good, devouring them raw, just as they do the meat of all the animals they hunt, not leaving even the blood. As for the entrails, they do not even take much trouble to clean them; they devour it all like animals. They are a robust people, tall, and with good features, although they take pride in bedaubing themselves with powder of different colors which makes them look very ferocious. [Benavides 1945:52-2]

From this information we may conclude that the Manso possessed a hunting and gathering subsistence similar to that of their Suma neighbors. They lived in wickiup-style shelters. It is interesting to note that Hodge in an article in the Handbook of North American Indians, states that the Manso: "... before the coming of the Spaniards, had changed their former solid mode of building for habitations of reeds and wood (Hodge 1907:80E)."



LANGUAGE

The Manso language is known from two words recorded in early Spanish sources and from seven words recorded by Bandelier in 1883. Numerous personal names for Manso Indians are recorded in the records of the Guadalupe Mission, but there is no way of knowing if the words are actually in the Manso language. Even if we could establish that they are Manso, they would be of almost no linguistic value, because their meanings are not given. Even their value for determining the phonetics of the language is practically nil, because we have no idea what sounds the missionaries were trying to convey.

Oñate recorded a word that sounded to him like arre to be the Manso word for yes (Hammond and Rey 1953:315). In Yacui, this would be alla (Johnson 1962:248), in Optic il was ore (Lombardo 1702:210), and in Tarahumara it Ki (Gonnet 1972:47). The /r/ and /l/ are interchangeable in the Conformal languages, and as the Yaqui, Opata and Tarahumara words show the vowel sounds are somewhat unstable. It looks very probable that the Manso word is cognate with the Sonoran examples and is closest to the Yaqui form.

Gallegos reported that the people of the El Paso area used the word *ocae* to mean arrow (Hammond and Rey 1966:79). He noted that this word was the same as the Nahuatl word for cane which is *acatl*. It is likely that *ocae* is a copyist error for *acal*, which would be phonetically */akal/*.

One form in Tarahumara for arrow is wáka (Bennett and Zingg 1935:115). The Tubar, another Uto-Aztecan tribe of the Sierra Madre, called an arrow wakát (Hartman 1893). The t at the end of the Tubar word is a nominative suffix that varies with r in the Tubar language. The original Manso form may have been wakal, which sounded to the Spanish like akal.

The words recorded by Bandelier in his journal in 1883 and partially published in 1890 are: atsherehue [acerewe], cacique; tsherehuepama [cerewe-pama], captain; tshamhuilmere [camwi'imere], governor; tshahuiireue [cawi'irewe], men; topeoi [tope'o'i], women; hiuetataiue [himetata'iwe], sun; and himamapao [himamapa of moon (Bandelier 1883). Bandelier notes in his 1890 discussion that the word for sun is used to address the sup exity, which was male, and that the word for moon was used to address the moon deity, which was female (Bandelier 1890:249). Bandelier got the words from Nicomedes Lara only after Lara had told Bandelier several times that he did not know the Manso language. Lara's genealogy indicates that his father was Hispanic and his mother was of mixed Piro-Tiwa ancestry (Corbett n. d.). The words are therefore suspect. The words for cacique and captain seem to contain the same root, *lcerewel*. It is interesting to note that the Tarahumara word for governor or chief is *siri-ame* (Lionnet 1972:87).

Forbes (1959:97-159) attempts to show that the Manso spoke an Athabascan language. Through the use of nonlinguistic historical data, he concludes that the Jocome, were Apache because they were intermarried and allied to the Apache, and that the Chiricahua Apache later had a band named Chokome. He also notes that the Jocome, Jano and Manso are mentioned in several documents in connection with the word Apache. Using information from early Spanish documents that state that the Jano and Jocome spoke the same language and that the Jano and Manso spoke the same language, he concludes that the Manso must have also been Apachean in speech.

The main problem with Forbe's argument lies with the first link in his chain connecting the Manso with the Apache. There is not differ statement or indirect evidence in the early document that either the Jocome, Jano or Manso spoke the same language as the Apache. As Forbes himself points out in his introduction, the fact that two peoples are allied or intermarried does not prove that they spoke the same or even related languages. Neither does the fact that a people merged with the Apache identify their original language. Perhaps part of the Jocome merged with the Chiricahua Apache, gave up their own language, and became the Chokome band. Forbes attempts to strengthen his argument with references from seventeenth-century sources that are quoted as saying "Apaches Jocomes," which he believes proved the Jocome were Apache. As Forbes notes, however, the Yavapai are referred to as Apache. The Yavapai are a Yuman-speaking people.

Cultural evidence also argues against the Manso being Apache. Most Apachean groups had a taboo against eating fish, which sharply contrasts to observed Manso customs.

The evidence he presents for a link between the Manso, Jano, and Jocome languages is based on much firmer ground. The statements in the early documents are clear and direct:

- 1. Testimony of March 1683: "...[the Manso] es una misma lengua con los Janos" (Forbes 1959:105; SANM 1683). [The same language as that of the Janos.]
- 2. Ramirez Report of May 12, 1684, states the language of the Jano and Ojocome is the same (Forbes 1059, 105).
- (Forbes 1959; 105).
 3. In 1691, Fray Marcos de Loyola of Chinipa requested interpriners didear with the rebel Jano and Jocome, indicating any Spanish-speaking Manso would do (Forbes 1955; 106).
- 4. In 1707, several Janos were questioned through a Manso interpreter (Forbes 1959:107).

That Jano and Jocome were the same language is further attested to by a letter from Francisco del Castillo Betancourt of July 16, 1686, in a record from the Parral Archives concerning the trial of the Pima Chief Canito (Sauer 1934:75). The document states that Jano and Jocome are all the same language. These several pieces of evidence establish that the Manso, Jano and Jocome spoke the same language.

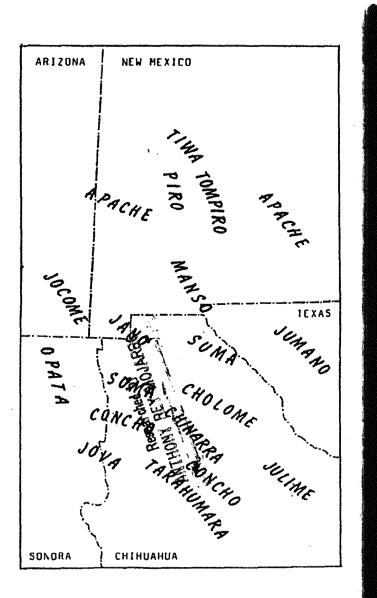
In 1695, It was necessary for the Spanish to use both Cristóval Granillo, a Spanish soldier who knew Suma, and a Jocome woman, who also knew Suma, to communicate with the Jocome (Griffen 1979:43). In 1706, a similar situation occurred during peace talks with the Jano and Jocome (Forbes 1959:110). This indicates that the Jano, Jocome, and Manso spoke a different language than the Suma.

There is also circulturantial evidence linking the Manso language with that is the Chinarra and Concho. In talks with the Jocome Jane Manso, Chinarra, and Suma chiefs, the Spanish were able to communicate with only the aid of Cristobal Granillo and a Chinarra who knew Spanish. This indicates the probability that the Chinarra spoke the same language as the Jocome, Jano and Manso. It should be noted that, for legal reasons, the Spanish officials were usually careful to establish that they had provided a proper interpreter in such situations. In this case, they apparently did not need to mention that the Chinarra could speak any other Indian language. Perhaps this is because it was generally known that the Chinarra spoke the same language as the Manso, Jano, and Jocome.

The Chinarra have been identified as Concho (Griffin 1979:31). In 1716, the Concho governor of San Pedro de los Conchos acted as interpreter for the Chinarra, which seems to support this identification (Griffin 1979:43). The Concho language is known from three words recorded by Gallegos (Hammond and Rey 1928:275). These were: sanate, corn; bate, water; and yolly, people. The root /ba/ is the common Sonoran root for water, and /sunu/ is the common Sonoran root for water, and /sunu/ is the common group, uses the word dore to mean person. The Hewe /d/ is the regular reflex of /y/ in many of the other Uto-Aztecan languages

Rudolph Troike (1988) 2409, after reviewing the data, concluded that Concho and Tanpachoa were Uto-Aztecan languages of the Sonoran group.

The preponderance of the evidence, meager as it is, strongly indicates that Manso was a Sonoran language. It is most closely related to Tarahumara, Varojio, Yaqui, Mayo, Opata, Hewe and Tubar. It is more distantly related to Pima, Tepehuan, and the other Uto-Aztecan languages.



Indigenous Groups 1650

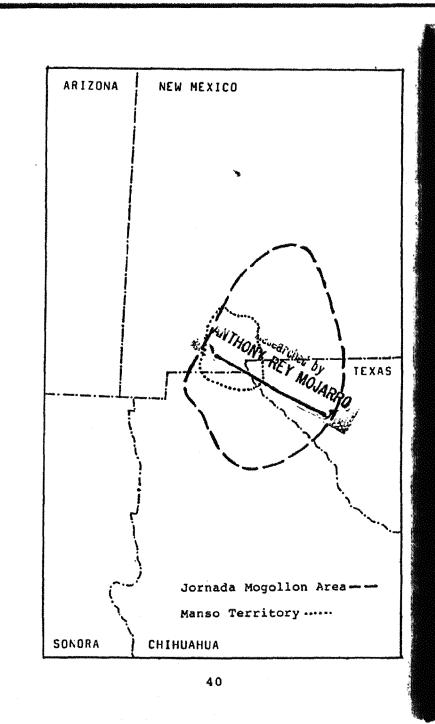
38

ARCHAEOLOGY

No archaeological sites specifically identified as Manso have been found. This is partly because few archaeologists have looked for them and partly because it is difficult to know what to look for.

If the Manso did not make pottery before colonization by the Spanish, their rancherias could resemble Archaic stage campsites. If they did make pottery (presumably a local brown ware), then these sites might be mistaken for Mesilla phase pithouse villages. Sites without ceramics might resemble Archaic hunting and gathering camps. Bandelier states: "they [the Piro of Senecú del Sur Pueblo] make the same pottery as the Mansos (Lange & Riley 1970:163)." This refers to the situation as he observed it in 1883. The early documents are silent on this point.

We believe that the Manso were descended from the El Paso Phase of the Jornada Mogollon. Hodge (1907:801) indicates that the Manso lived in permanent dwellings until shortly before the teoming of the Spanish. If so, perhaps some El Paso Phase pueblos are ancestral Manso sites. The total area of known Manso occupation is within Lehmer's (1948:11) geographical distribution of the Jornada Mogollon.



Lehmer(1948:11) divides the Jornada Branch of the Mogollon into the northern and southern variants. The El Paso phase is the last period of the southern Jornada Mogollon (Lehmer 1948:80). Wiseman suggests, "Some [El Paso phase people] may simply have remained in the El Paso region and abandoned agriculture for a hunting gathering existence (Wiseman 1988:153).

Some archaeologists have contended that there was an abandonment of the Jornada Mogollon area between the end of the El Paso phase (A.D. 1400-1450) and the occupation of the area by historic groups such as the Manso. This theory isobased on ceramic cross dating and the presumption, that late radiocarbon, archaeomagnetic absidian hydration, and thermoluminescence dates from brown ware sites in the Jornada Mogollon region area perror.

The authors believe that there was not abandonment of the Jornada Mogollon Area, but that around A.D. 1350-1450 events took place that caused the abandonment of permanent adobe village sites and shifted the settlement pattern to a more mobile rancheria type of dwelling.

Both the Manso and their ancestors, the El Paso phase of the Jornada Mogollon, exploited the northern portion of the Chihuahuan Desert. Climatic fluctuation and the resulting ecological changes caused a change in the subsistance and habitation patterns, but not total abandonment. Others have suggested this pattern (e.g. Wimberly and Rogers 1977:451-53; Tainter 1985:146; Carmichael 1986:17).

Lehmer's (1948:87) cutoff date for the El Paso phase is A.D. 1375-1400. He based this on the fact that Rio Grande Glaze ware found on sites in the area was Agua Fria and Årenal (Glaze A) and that later glaze wares were not present in El Paso phase ceramic assemblages. Glaze A was not produced in the El Paso Phase of the Jornada Mogollon but was a ware traded into the region. However, Glaze A pottery lasts over a long period of time in the Piro and Tompiro regions. In both of these regions, there is very little production of the Middle Glaze wares. What few there are in the archaeological record were probably produced in manufacturing centers to the north.

Cordell and Early (1984:90), who excavated at LA 282, a Piro site near Scorro, suggest that the earliest glaze types, Group A, continued to be produced or used in the Rio Abajo until about A.D. 1500. In the Piro pueblo of Qualactar Glaze A rim forms appear throughout the entire strattgraphic section, which dated between A.D. 1400 and 1550 (Marshall 1987:72). Glaze A is also the predominant glaze ware of the Tompiro pueblo of Gran Quivira (Beckett 1981:109) and appears to last almost until Spanish contact. Marshall points out, "Indeed Glaze A rims are known to have persisted throughout the glaze continuum (Marshall 1987:72)."

In addition, Chupadero Black-on-white, which also occurs in El Paso phase sites, and has been used as a time horizon marker, continued to be manufactured in Tompiro pueblos until the mid 1500s. Breternitz (1966:72) lists Chupadero Black-on-white as a trade ware from A.D. 1051 to 1612+. Smiley, Stubbs, and Bannister (1953:58) list the end date for Chupadero Black-on-white as about A.D. 1675. Alden Hayes (in Hayes et al. 1981:72) lists the terminal date of Chupadero Black-on-white at Gran Quivira as A.D. 1545. This coincides with the introduction of Tabira Black-on-white, a ware that originated from Chupadero Black-on-white. Tabira Black-on-white was made in the three Jumano pueblos and is characterized by broader line designs, some life forms, feathers and the addition of Spanish styles (e.g. candlestick holders, plates, etc.). Tabira Black-on-white was named by Toulouse (1949:19) from his excavation at Abó.

The reevaluation of the terminal dates for Glaze A wares and Chupadero Black-on-white indicates that sites in the Paso del Norte area containing these wares could have been occupied as late as the Spanish-contact period, thus pushing the cut off date of the El Paso phase to circa A.D. 1550-1600.

In the Northern Jornada Mogollon area, Jane Kelley reports that:

> The Robinson Site chronometric enters fall within a time frame consistent with other evidence but exceed the time frame at both the lower and

> > 43



upper ends. The later dates are especially noteworthy (Stewart, Driver & Kelly 1991:188).

These dates also bring the northern area occupation closer to Spanish contact times.

A number of late chronometric dates have also been found within the area of Manso occupation. Pickup Pueblo, an El Paso phase site in northeast El Paso, yielded a radiocarbon date of A.D. 1530 ± 110 (Gerald 1988:46). This site produced El Paso Brown, El Paso Polychrome, and Chupadero Black-on-white.

Two small field-house sites have been found along the western edge of the San Andres. These have been dated to the late El Paso phase (LA 72147 at A.D. 1480 ± 50 and LA 72861 at A.D. 1365 ± 60). The structures are associated with El Paso phase ceramic types (Browning 1991)

LA 49340 (Laboratory of Anthropology site files, Santa Fe) is only a few miles from known historic Manso occupation sites near. Santa Teresa, New Mexico. The site was assigned to the Archaic and Mesilla phase. Three hearths, lithica and brownwares were in association. One hearth produced an A.D. 1450-1654 radiocarbon date (Ravesloot(2)88:59).

O'Laughlin's (1980:48) excavation at Keystone Dam in northwest El Paso (Site 33) yielder a MASCA corrected radiocarbon date of A.D. 1500 \pm 110 in pit fill. Sixty-five percent of the ceramics from Sites 33 and 34 were considered a variant of El Paso Brown and are medium to coarse tempered with sand (O'Laughlin 1980:150). Carmichael (1986:249, Fig. 5) indicates four chronometric dates falling between A.D. 1400 and 1500+ from Site 37 at Keystone dam. The hut structures at Site 37 are not at all like pueblo houses; their nearest archaeological analogies are the houses recorded at Site 33 of Keystone Dam (O'Laughlin 1980), Castner Range (Hard 1983), and Fort Bliss Site 3:739 (Whalen 1978), all of which are attributed to mobile foraging strategies (Carmichael 1986:252).

Another interesting site that produced El Paso Polychrome is Site 3:1642, a late pueblo period site excavated by Whalen (1980:47, 50) in the Hueco Bolson northeast of El Paso, Texas. It had a thermoluminescence date of A.D. 1561. Whalen (personal communication 1991) feels that the thermoluminescence dates in the Hueco Bolson are off by hundreds of years. This site (3:1642) was not cross dated by carbon-14 and is located of the periphery of known Manso territory.

The main problem with establishing a Manso connection with the Jornada Mogellonis that no pure Manso site has been positively identified in the archaeological record. As a result, Manso material culture is not well defined.

The location of the Manso settlement at the Mission of Nuestra Señora de Guadalupe del Paso del

CONCLUSION

The Manso were part of a larger tribal group that included the Jano and Jocome. This group spoke a language in the Sonoran branch of the Uto-Aztecan language family. They were not Athabascan speakers. They had a culture similar to that of the tribes of northeastern Chihuahua such as the Suma and Concho. The Manso are the direct descendants of the El Paso phase of the Jornada Mogollon. By the mid 1700s they had ceased to exist as a separate ethnic group, as a result of decreased numbers and intermarriage with other groups. It is to be hoped that more information on this group can be found in the archives and that historians and archaeologists in southwestern New Mexico and southeastern Arizona, will be on the lookout for Manso-Jano-JocomeOsites and historic documents that could increase our knowledge of the Manso.

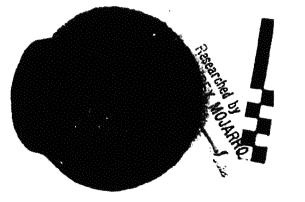


photo by T. Corbett

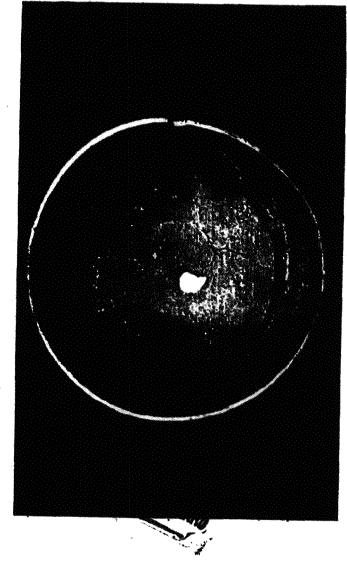
Norte is known. This site has two major problems. It is located in downtown Ciudad Juarez, and it is mixed with Piro, Tompiro, and Tiwa artifacts from the 1660s onward.

Dr. Rex Gerald collected artifacts, including some ceramics, from the area near the Guadalupe Mission. This area was the site of the Manso mission settlement when the mission church was built in the 1660s. Dr. Gerald (personal communication 1989) stated that he believed the Manso were using brown ware ceramics. Some sites with late chronometric dates have ceramics with a different temper than those found at earlier sites. If these are Manso ceramics, they would be similar to those described by David Hill (Appendix A), and also those recorded by O'Laughlin (1980:48) at the Keystone Dam Site 33.

The historical literature gives the general location of several Mano rancherias in southern New Mexico. The best site of these in terms of known history was the Mission of San Francisco de los Mansos and its associated rancheria. It is rancheria was located near La Union, New Mexico. The mission was occupied between 1691 and 1693 (AASF 1691, 1693, AGN 1691). Additional references refer to rancherias in New Mexico near Las Cruces and Doña Ana, and in the Florida Mountains. Locating any one of these rancherias could answer many of the questions about Manso material culture. Based on the archaeological dates presented and the new data on Glaze A and Chupadero Black-onwhite, there does not seem to be a temporal hiatus between the Jornada Mogollon and the historic Manso population encountered by the early Spaniards in the El Paso region.

It is likely that some of the pit structures at the Keystone Dam Sites 33 and 37 are late El Paso phase or early Manso structures. Most sites with late chronometric dates also have brown ware ceramics. Those near the Rio Grande Valley generally are a variant of El Paso Brown with coarse sand temper. This agrees with David Hill's (Appendix A) findings on the brown wares of the region.

A climatic shift circa A.D. 1350-1450, could have caused local population to move from the pueblos along mountain bases and large playas. This would create a more mobile population with strong riverine adaptations, as observed by the Spanish and called Manso.



APPENDIX A

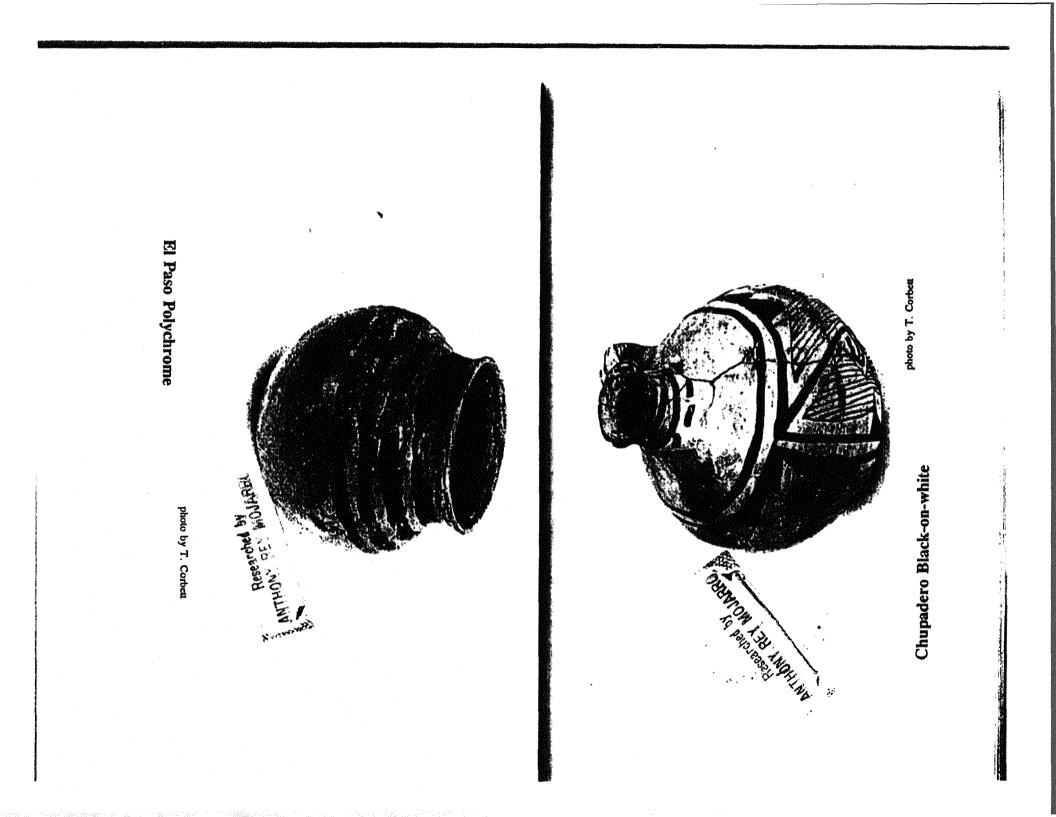
The Possible Bearing of Historic Native Ceramics on Manso Archaeology

David V. Hill

Patterns of human settlement have been studied by determining the relationship of communities to their local environment. Shifts in settlement patterns should produce corresponding changes in the procurement of raw materials. Changes in the pattern of procurement of raw materials for producing ceramics in the Paso del Norte area between the prehistoric and historic periods reflect such a settlement shift.

Historic, native-made pottery found in the Paso del Norte region is produced by essentially the same manufacturing technique as the prehistoric wares of the area, with the exception of the tempering material. El Paso Polychrome and El Paso Brown generally have a granitic temper. The historic brown wares found in the region are tempered with sand or andesite. One possible explanation for this difference in temper is that most large El Paso phase villages are found in the well-watered mountain franoff zone (Wiseman 1988:152) close to the mountains and a convenient granite source. The river and nearby sand dunes contributed the temper for historic potters and possibly, the Manso. Ethnographic studies have shown that clay

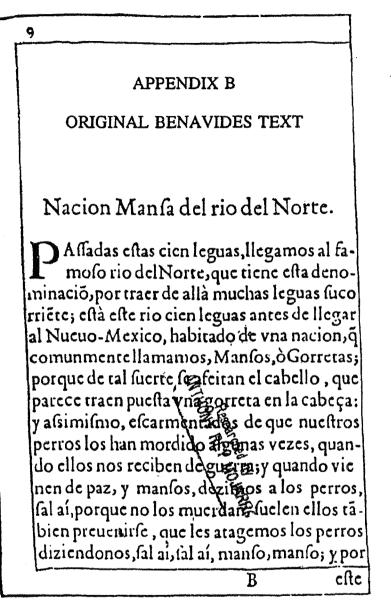
photo by Stephen Lekson



moisture. It has also been suggested that the environment was moister before A.D. 1400 (Horowitz, Gerald, and Caiffetz 1981). However, detailed paleoclimatic and paleohydrologic studies of this critical period are only just beginning. If Southern New Mexico and west Texas underwent a climatic change that reduced rainfall to a level below what was necessary for runoff horticulture, the nearest source of permanent water would have been the Rio Grande. It was along the Rio Grande trench that the Spanish first encountered the Manso and apparently where their small settlements were located (Hammond and Rey 1929; Benavides 1945). It is assumed that the Manso practiced a ceramic technology that was based on procuring resources that were locally available along the Rio Grande Valley.

Settlements in the Rio Grande valley persisted until coming of the Spaniards and the use of irrigation agriculture for growing both New and Old world crops (Adams 1954).





and temper are usually collected within 4 to 7 km of the potter's residence unless these materials were procured during other pursuits (Arnold 1985; Gayton 1929).

Limited petrographic studies have been conducted of native-made ceramics from historic settlements in the El Paso/Ciudad Juarez area for the purpose of examining regional patterns of ceramic resource acquisition (Hill 1991). Ceramics were examined from four sites: Nuestra Señora del Socorro, Ysleta del Sur, Presidio de San Elizario and Casa de Huesos. Casa de Huesos is located some 48 km south of Ciudad Juárez on the first tertace above the Rio Grande floodplain. The site constate of a six-room adobe structure with associated, less well-constructed outbuildings. The ceramics were derived from contexts dating from the late 17th (Casa de Huesos, Nuestra Señora del Socorro), 18th (Presidio de San Elizario) and 19th centuries (Ysleta del Sur, Nuestra Señora del Socorro). The 19th century sample from Nuestra Señora del Socorro came from a vessel that may have been associated with a burial that was excavated into the ruins of the 17th century mission.

The sherds from Nuestra Señora del Socorro, Ysleta del Sur and Presidio de San Elizario were tempered with rounded quartz sands that could have been derived from channel bars or terrace deposits. The Rio Grande terraces served as a source of clay and sand temper during the early 1970s, based on the potters memories of where their grandmothers had collected these materials (Hedrick 1971).

Ceramics from Casa de Huesos were tempered using different kinds of andesite. Andesites are present as intrusives along the Rio Grande Rift, most prominently on the University of Texas at El Paso campus and across the Rio Grande in Ciudad Juárez, though other outcrops are present in the Sierra de Juárez, Sierra del Cristo Rey, and Sierra de San Ignacio (García 1970; Harkey 1985; Wacker 1972). While some andesitic intrusiver accur in the Sierra de San Ignacio, near the Casar de Huesos Site, no fragments of andesite were recovered from excavation. The ceramics tempered with andesite from Casa de Huesos may have derived from trades

Historic potters' use of sand and andesite, both of which could have been obtained near the Rio Grande, contrast sharply to El Paso Phase ceramics from northeast El Paso that were tempered using granite from the nearby Franklin Mountains (Deen 1974; Hill 1988). Granite need not have been collected from outcrop sources, as granite pebbles are abundant on the alluvial fan deposits.

The larger El Paso phase communities within the Hueco Bolson are located primarily on alluvial slopes to take advantage of the rainfall runoff from the mountains for agricultural purposes (Whalen 1978). Simple moisture retention devices such as check dams were probably used to increase the effective soil 12

lituado para focorro de los Religiofos, y Igle fias a q V. M. acude con tan Catolico zelo , y aŭque es verdad, que està situado y determina do, que se haga puntualmente cada tres años, le suelen passar cinco y seis, sin que los oficiales Reales se acuerden de nosotros; y sabe Dios lo que cuesta el solicitarlo. Esta ya esta nacion Manfa muy dispuesta para su conuerfion;porque todas lasvezes que les hablamos de Dios, nos oyen con mucho agrado, y fienten mucho que ayan de ir a arder al infierno fi no fe bautizan: y afsi dizen, que eftan con pe na de que no tienë, como las demas naciones, Religiolos que alli los enseñen. No puedo dexar de dezir lo que aqui me sucedio ; y fue, que entrando en vision ancheria desta nacion Mansa, puse en ella vna setuz del tamaño de vna lança, y les dixe, enve disas colas, que aquella era la señal de Dios, à tôtas los Christianos la tenianios co nolotros y la teniamos cn los pueblos, y cafas en que viuiamos, que en nuestras necessidades, dolores, y enfermedades le pediamos el remedio, y porvirtud de aquella fanta Cruz, nos las remediaua: y que

13

assi ellos tuuiessen muy grande fee con ella, que en sus ensermedades la adorassen, y tocassen, que si renran see, que sanarian dellas: Cosa de verera los que llegauan lucgo a la fanta Cruz de rodillas a tocarla y befarla, como me lo auian visto hazer, y entre otras vi llegar vna India con dolor de muelas, y que congrande afecto abria la boca con las manos, y arrimaua las muclas a la fanta Cruz; y otra con dolores de parto, con la miíma fec llegar, y arrimar el vientre a la fanta Cruz; y aunque alli no tuue interprete co quien faber el efeto, tengo gras fec con la diuina Mageftad, que obraria tanabien alli sus marauillas en confirmacion de literina palabra, y como non est vestrum nofee tempora vel momenta, que posuit Deus in Juz potestate; cl fabe quando fe llegara la hora fan dichofa a esta na cion, y confuciome con verfolamente por ao lra la disposicion que tiene.

Principio de la nacion Apache. Rofiguiendo pues al mifmoNortetrein. ta leguas por esta nacion Manía, topa-

B 3 mos

asi

10

eite nobre de Mansos son conocidos comunmente entre nosotros. Tambien esta es gente que no tiene casa, sino ranchos de ramas, ni fiembran, ni se visten ellos en particular, sino todos desnudos; y solamente se cubren las mugeres de Vinta a baxo, con dos pellejos de venado, vão adelante, y otro atras. Tambien son de los antecedentes, que si ver la suya hazen todo el mal que pueden; perosno pudiendo, se vienen todos de paz a bulcarnos, para que les demos de comer, que este es la principal fin, y se comen entre pocos vna baca cruda, no dexando nada de la pança, pues aun para limpiarla de la vascosidad, no reparan en tragarsela assi, como perros, cogiendola con laboca, y cortandola con cuchillos de pedernal, y tragando sin mascar. Estos Mansos pues, como estan en el passo deste rio, es fuerça topar siempre con ellos, y fuelen lleuarnos a fus propias rancherias, para que les demos de comer a fus mugeres, y hijos, y tambien nos fuelen regalar con lo que tienen, que es pescado y ratones. Es gente muy dispuesta, bien agestada y for-

11

fornida. De tantas vezes como les auemos predicado, me dixeron aora quando paíse por ellos, que se holgariande tener alli Religiolos que los enfeñallen, y bautizallen, y fuera de muy grande importancia ; porque de mas de lo principal, que es la conueríion de las almas redemidas, como las nuestras, con la san gre de nueftro Señor; fuera tambien aflegurar el passo destas dozientas leguas, y principio, para que de alli se conuirtieran, y redugeran las otras naciones contarcanas, cola que fe pu diera confeguir, ponítedo alli tres ò quatro Re ligiolos, co lolos quinz co veinte loldados de cícolta, con que le cuitavate las demas que le hazē tan a costa de V.M. cada a fe passa al Nucuo-Mexico, y se poblarian con esta seguri dad muchos reales de minas muy ricasque ay por todo este camino, y gradiosos sitios de estācias, co aguas, y paninos de tierras muy bue nas, co q fe traginaria aquel camino cada año, y todas las vezes que le quilielle, y no que por falta desta seguridad se paísācinco y seis años, fin que en el Nucuo-Mexico fepamos de la nacion Elpañola, halta que va el delpacho

B 2

y en los Españoles, y gente de otras clases 47, que junta una parida con otro resulta 90 mas.

En los dos años se verificaron en las referidas missiones 9 casamientos de Indios, se bautizaron 66, y murieron 23. Assimismo en los Españoles, y gente de otras clases hubo 15 matrimonios, se bautizaron 99, y murieron 52.

NOTAS

1^a... Las ante dichas missiones fueron establazidas y fundadas como sigue: La de San Antonio de Senecu, que es la mas antigua de los quatro de esta jurisdicion que sujiste a cargo de la Cutodia esta situada como las demas en el margen de poniente del Rio del Norte en los 32 grados poco mas de latitud norte y en lo 27 grados y como 15 minutos de longitud. Son Indios que la pueblan. Son de nacion Piro, vivieron antiguament en la primera mission o pueblo que se encontraba al llegar a las de Nuevo Mexico a lado oriental de referido rio sobre una mesa que oy se llama Senecu, en donde se registran las tierras no solo del pueblo, sino tambien de las azegias de una voira benda del rio donde azian sus labores. Por las relacioner que pide a mi del antiguo vecino que vive en dicho que de aunque era de bastante Indiana, Determinaron de comun acuerdo, no alzarse para las sierras, como hicieron quasi todos los de la Provencia de Nuevo Mexico algunos años despues, sino salir en busca de otro sitio commodo donde establazerse por el sur cerca donde hallanse Españoles y otros pueblos Christianos. Aviendo caminando los exploradores que nombraron

para el fin algunos dias rio abajo, encontraron con los Indios Mansos, eran ya Christianos, antiguos pobladores del Passo que vivian entonces los mas una jornada mas arriba de dicho pueblo, y otros en el donde fueron despues reunidos todos, y aviendo entendido que tambien los acompanaron asta El Passo adonde estaba la otra gente de Ellos, y finalmente a esta sitio y aun mas abajo para que reconozijeron en bien el terreno, el que aviendoles gustado. Volvieron por sus familias, las que condixeron aqui con mucho trabajo y abandonando lo mas de sus intereses, cargaron todas las cosas pertenesientes al Divino Culto. trajendo en su compania su Padre Ministro que se apellidaba Zabaleta y estimaban mucho. y los mugeres trajeron comben prosession a Nuestra Señora del Rosario que se halfa polocada en la Iglesia del Passo, oy curato secular dande se aonaron con ella por mas que la reclamaron dos Indios no la han conseguido. La translación derestos Indios a este sitio, y que abrio la puerta que los de la misma nacion los siguieran despues en la Genoral Subelevacion, parese fue por el año de 1660 a 65 con corta diferencia, la que fue aprobada por real orden la que al Cazique y Governador se conecedian algunos privilegios particulares, pero al presente no gozar venada por haberles haze mucho tiempo emboruado dicha real orden con otros docionentos que tenian a caso del virreynato de Nueva España amas de haberles quitado algunas de sus tierras estos años por el Teniente Governador de la Jurisdicion para dar quito abulliciojos que no pueden dexar a nadie en paz.

APPENDIX C

(Transcribed with original spellings)

Pueblos de la Jurisdiccion del Passo dependiente de la Provencia de Nuevo Mexico

.

Noticia de las missiones del Passo del Rio del Norte que cargan los religiosos de la regular observaccion de Nuestro Santissima Padre San Francisco pertenecientes a la referida Custodia que depende de la Provencia del Santo Evagelio. Sus fundaciones, estado actual en que se hallan, y sus progresos en los años de 1801, y 1802, el numero y poticia de los Ministros, que les sirven, sinodos que gazan, y total de almas con distinciones de clase y sexes

Real

Fray José Conzalez, 40 años de edad, natural de Villamor de Orbigo, Obispado de Astorga, Su provencia: Santiago, Su graduacion: Predicador, 11 años de existencia en esta Custodia.

Indios: Hombres 016, Mugeres 014, total 030.

Españoles y Castas: Hombres 140, Mugeres 135, total 275

Total de Real 305.

Senecù

Fray Diego Muñoz Jurado, 55 años de edad, natural de La Villa de Santa Eujemia, Obipado de Cordova, Su provencia de Los Angeles, Su graduacion Predicador General, 25 años de existencia en esta Custodia. Indios: Hombres 164, Mugeres 154, total 318. Españoles y Castas: Hombres 093, Mugeres 092, total 185. Total de Senecù 503.

Ysleta

Fray Raphael Benavides, 60 años de edad, natural de Zultepec, Arzobispado de Mexico, Su provencia Santo Evangelio, Su graduacion Predicador General, 23 años en existencia en esta Custodia. Indios: Hombres 115, Mugeres 124, total 239.

Españoles y Castas: Hombres 113, Mugeres 089, total 202.

Total de Ysleta 441.

Socorro

[Visita de Ysleta] Indios: Hombres 026, Mugeres 024, total 050. Españoles y Castas: Hombres 263, Mugeres 295, total 558

Total de Socorrez 608.

Total en 1802: 1857 Indios: Hombres 321, 30 Ligeres 316, total 637. Españoles y Castas: Hombres 609, Mugeres 611, total 1220.

Total en 1800 1767 Indios: Hombres 300, Mugeres 294, total 594. Españoles y Castas: Hombres 582, Mugeres 591, total 1173.

Por la demonstracion antecente se acredita que hubo de aument en los Indios de estas missiones 43 personas,

La de la Purissima Concepcion de Socorro que esta quasi al Este=Sudeste de la de Senecù, y casi tres leguas de distancia fue poblada en el año 1680 con parte de los Indios de nacion Tompiro, que salieron de las missiones del Nuevo Mexico con el Governador y Religiosos que quedaron con vida, pues avian matado los Indios 20 en la General Subelevacion que acababa desuceder, junto con las familias de los soldados y vecinos, que escaparon. En compania de los ante dichos salieron los Indios de nacion Piro que ocupaban los missiones que subseguian a la que avian abandonado los ya establesidos en Senecù, como la dicho guardando el nombre de su primitiva. De estos Indios Piros se establecieron algunas en el Paso con los Mansos, aunque en Pueblo separado y todos los demas con parte de los Tompiros se fueron a extableser en la Nueva Vizzava en dos o mas Pueblos en las imediaciones del Real que oy nombran de Indeè caminande de Parral para Durango.

La de San Antonio y Corpus Christi de la Isleta de Indios Tiguas, que esta al Este=Sudeste de la de Senecù y cetta de legua y media de distancia uno o dos años despues de la anterior con Indios de la nacion Tigua y Keres (aunque de estos se establecieron con Piros en la del Socorro) que traidos en las companias que hazian a los Indios rebelados del Nuevo Mexico. Los Governadores de la Provencia que se avian establesido en El Paso por que aunque se alzaron los Indios de dicha Provencia y mataron los Religiosos. Dichas y varias vezinos contribandoles sus familias. muchos no abandonaron sus Pueblos, y en ellos hacian la Guerra. La de San Lorenzo del Real establesida quasi al Oeste=Noroeste de la de Senecù, y a una legua de distancia. Fue fundada el año de 1757 {en el mismo sitio en que se establesieron muchas familias de los vezinos de los que salieron de Nuevo Mexico con el Governador quando la Subelevacion General del año de 1680. Arriba dicha dendole el nombre de Real de San Lorenzo} fundando en ella las familias de Indios Zumas, que pudieron bajar y reducir de los que abian sublevado años antes de la Labor de las Caldas, siendo su primer ministro el Padre Fray Josè Paez.

2... Las Iglesias de las expresadas Missiones son sus fabricas de adove, como tambien los altares, y se hallan en la forma siguiente: Los de Real y Senecù amenazando ruina, por estar la 1ª todo quaricada, y de Sacristia derrocada: y la 2ª a mas de años como la 1ª por ser el terreno salnitroso tiene los Zimientos, que son de la misma materia, huecos. La de Isleta solo necisita resellarla por fines por estar deslabbada de las lluvias, y la de Socorro esta rasonable, pero sin ninguna adorno intesor. La del Real estafadan de ornamientos, pues todas los que tiene estan casi inservildes. La de Scheck aunque provista de ornamentos, estan mas deteriorados los mas por la falta Hoya blanca. La de la Isleta esta sartida de ornamentos de viendo a la solicitud de sicaeual Padre Ministro los que le faltaban, poco no tiene en a margas de cruz de ningun color. La del Socorro solo tiene tres Ornamentos, que estan mas domediados, y son blanco, encarnado, y verde, pero defalta todo lo de mas.

3... Las referidas missiones estan dotadas con 330 pesos cada año. los que se perjiban en la Real. Tesorario de Chihuahua, aunque en la realidad lo tiene suspendido la de la Isleta, la que primero fue agragada como Visita a lade Senecù, y despues por una orden subrepricia de la Comandancia General vive en ella el Reverendo Padre Ministro del Socorro cuidando esta desde aquella.

4... En todas estas missiones se enseña la Doctrina Cristiana todos los dias por mañana y tardea todos los muchachos y muchachas capazes de ello, que no estan casados, y los Domingos y fiestas principales por la mañana a todos, y como hablan y entienden quasi todos mui regular el Castellano no obstante terner sus Idiomas propios, estan segun sus capazidades mas que medianamente instuidos en las obligaciones de Christianos.

5... Estas missiones como todos las demas de la Custodia fueron declaradas Doctrinas el año 1791, anterior por orden dimonada, de la Comandancia General de estas Provencias Internas con dictamen de su asedor, y los Indios que havitan nunca han pagado tributo alguno pues siembre han sido dibres de toda gabela a lo menos de este se establesieron en ellas. Tampoco ha vido ni ay en dichos missiones fondos de comunidad ni cofradias.

6... Estas missiones numca ha tenido Pueblos agregados que las conoscan por cabezera por que los Españoles y Gente de otras clases que se administran en elas viven interpopulados con los Indios, o dispersos immediatos de los Pueblos, a que pertenesan y soi de sentia, que atendida la mucha pobreza de estas missiones, y lo abertidas que se hallan a mas de su cortedad, no eran, ni estaran en muchos años para erigirse en Curatos Seculares.

7... Los Ramos de industria de estos Indios se reducen a sembrar maiz, trigo, frijol, algun algodon, chile, zebolles, pero todo en corta cantidad, pues los mas años por mucho que cosechen, no le sufraga a lo mas para el gasto del año. Algunas tienen unas mas cortas viñas {no bastante aver in reducido dichas planta en esta Jurisdiccion que en el dia es su pricipal comercio los Indios de Senecù guando poblaron en ella, pues ya la cutibavan en su primera residencia} pero los mayores pierden el truto como tambien de los arboles por los yelos de la primivera, y quando se los da, no les aleanza, lo que sacan de Ello, para medio vestir sus familias. Crias de ganado no tienen, y oi adquieron algunas bestias y bueyas para la labor, suelen durarles mui poco, ya por continuas inbasiones que por todos rumbos han han padezido y padezen de los Gentiles Apaches, o ya por que se les muere por causa de uns yerba no e iba de que abunda en esta Jurisdiccion, y partilarmente en las Missiones.

> San Antonio de Senecù Octubre 27 de 1803 Fray Diego Muñoz Jurado (BNM 1803)

Bibliography

- AAD (Archives of the Archdiocese of Durango)
 - 1730 Benito Crespo, Visita Pastoral del Obisbo Benito Crespo, 1729-1732. Libro XLV.
- 1760 Pedro Tamarón y Romeral, Visita Pastoral del Obisbo Don Pedro Tamarón y Romeral, Libro XXXV.
- AASF (Archives of the Archdiocese of Santa Fe)
- 1691 Loose Documents 1691, No. 4.
- 1693 Loose Documents 1693; No. 6.
- Adams, Eleanor B., (editor)
- 1953-4 Bishop Tamarón's Visitation of New Mexico, 1760. New Mexico Historical Review, 28:192-221; 291-315; 29:41-47.
- Adams, Eleanor B. and Chavez, Fray Angelico, (translators)
- 1956 The Missions of New Mexico, 1776: A Description by Fray Atanacio Dominguez with other Contemporary Documents. Albuquerque: University of New Mexico Press.
- AGN (Archivo General de la Nacion, México) 1691 Historia 37, No. 2.
- 1752 Provincias Internas, 102.
- Arnold, Dean E.
- 1985 Ceramic Theory and Cultural Process. Cambridge: University Press.

Bandelier, A. F.

1883 Manuscript journal, Museum of New Mexico.

- 1890 Final Report of Investigations Among the Indians of the Southwestern United States, Carried on Mainly in the Years from 1880 to 1885, Part I. Papers of the Archaeological Institute of America, American Series, IV. Cambridge: John Wilson and Son.
- 1892 Final Report of Investigations Among the Indians of the Southwestern United States, Carried on Mainly in the Years from 1880 to 1885, Part II. Papers of the Archaeological Institute of America, American Series, IV. Cambridge: John Wilson and Son.
- Barbastro, Fray Francisco Antonio
- nd Sermones, confesionnario breve,... en la lengua Ópata. Manuscript in Pinart Collection, Bancroft Library, University of California at Berkeley.
- Beckett, Patrick H.
 - 1981 Archaeological Survey of Gran Quivira National Monument. Ms. National Park Service, Santa Fe, New Mexico.
- Beckett, Patrick H., and Terry L. Corbett
- 1990 Tortugas. COAS Monograph No. 8. Las Cruces: COAS Publishing.
- Benavides, Fray Alonzo de
 - 1916 The Memorial of Fray Alonzo de Benavides 1630. translated by Mrs. Edward E. Ayer, (Reprinted 1965, Albuquerque: Horn and Wallace).

- Fray Alonzo Benavides" Revised Memorial of 1634. 1945 edited by, Frederick W. Hodge, George P. Hammond, and Agapito Rey, Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Bennett, Wendell C. and Robert M. Zingg
- The Tarahumara, an Indian Tribe of Mexico. Chicago: 1935 University of Chicago Press.
- BNM (Biblioteca Nacional de Mexico, Archivo Franciscano) (Copy in Coronado Room, University of New Mexico Library).
- 1668 Legajo 1, number 30.
- 1727 Legajo 7, number 10
- 1749 Legajo 9, number 9.
- 1798 Legaio 10, mumber 74.
- 1803 Legajo 10, number 76.
- Breternitz, David A.
- Southwest. Anthropological Papers of the University of Arizona No. 10. Tucson

Browning, Cody Bill

1991 El Paso Phase Structural Sites on the Southern San Andres Mountains, New Mexico, in Jornada Mogollon Archaeology, Collected Papers from the Fifth and Sixth Jornada Mogollon Conferences, edited by Meliha S. Duran and Patrick H. Beckett, pp. 17-33. Las Cruces: COAS Publishing & Research and Human Systems Research, Inc.

Buelna, Eustaquio

1890 Arte de la Lengua Cahita. México: Imprenta del Govierno Federal.

Carmichael, David L.

1986a Ephemeral Residential Structures at Keystone Site 37: Implications for Interpreting Prehistoric Adaptive Strategies in the El Paso Area. in Mogollon Variability, edited by Charlotte Benson and Steadman Upham, pp.239-53. University Occasional Paper No. 15. New Mexico State University, Las Cruces.

> Archaeological Survey in the Southern Tularosa Basin of New Mexico. El Paso Centennial Museum Publications in Anthropology No. 10. University of Texas at El Paso.

- Chavez, Fray Angelico
- 1958 Archives, 1678-1900 (of the Archdiocese of Santa Fe). Washington, D. C.: Academy of American Franciscan Histors
- Collard, Howard, and Elisabeth Scott Collard 1974 Castellano-Mayo, Mayo-Castellano. México: Instituto Lingüistico del Verano?
- Corbett, Terry L.
- Genealogical Notes on Paso del Norte, 1975-1988 n.d. unpublished manuscript).[copy on file COAS Publishing and Research]

Cordell, Linda S. and Amy C. Earls

1984 The Rio Grande Glaze "Sequence" and the Mogollon. in: Recent Research in Mogollon Archaeology, edited by Steadman Upham, Fred Plog, David G. Batcho, and Barbara E. Kaufman. pp. 90-97. New Mexico State University Occasional Papers No. 10. Las Cruces.

Cutter, Donald C.

An Anonymous Statistical Report on New Mexico in 1975 1765. New Mexico Historical Review. 50:347-352.

Deen, Roy

1974 Geology and Mineralization of the Precambrian Rocks of the Northern Franklin Mountains, El Paso County, Texas. Masters Thesis in Geology. University of Texas at El Paso.

DiPeso, Charles

- 1974 Casa Grandes, A Fallen Trading Center of the Gran Chichimeca. Dragoon and Flagstaff: Northland Press. Y RE
- Espinosa, J. Manuel
- 1940 First Expedition of Varias Into New Mexico, 1692. Albuquerque: University of New Mexico Press.
- Crusaders of the Rio-Granile. Chicago: Institute of 1942 Jesuit History.
- Foster, Michael S., Ronna J. Bradley and Charlotte Willliams
- 1981 Prehistoric Diet and Subsistence Patterns of La Cabraña Pueblo. The Artifact 19:151-168.

Forbes, Jack D.

1957 The Janos, Jocomes, Mansos and Sumas, New Mexico Historical Review 32:319-334.

- 1959 Unknown Athapaskans: The Identitification of the Jano. Jocome, Manso, Suma and Other Indian Tribes of the Southwest to 1680. Ethnohistory 6:97-159.
- 1960 Apache, Navajo, and Spaniard, Norman: University of Oklahoma Press.

García Rafael A.

Geology and Petrography of Andesitic Intrusions in 1970 and near El Paso, Texas. Masters Thesis in Geology, University of Texas at El Paso.

Gayton, A. H.

Yokuts and Mono Pottery Making. University of 1929 California Publications in American Archaeology and Ethnology 25:239-255.

Gerald, Rex E.

- 1966 Portrait of a Community. The American West 3(3):38-41.
- 1974 The Manso Indians of the Paso del Norte Area, in Apache Indians III, pp. 115-25. New York: Garland Publishing Inc.
- Pickup Pueblor The Artifact 26(2):1-8. 1988
- Griffen, William B.
 - Indian Assimilation in the Franciscan Area of Nueva 1979 Vizcaya. Anthropological Papers of the University of Arizona, Number 13. Tucson.
- 1983 Southern Periphery East. In Handbook of North American Indian, Southwest, 10:329-342. edited by A. Ortiz, W. C. Sturtevant, Washington, D.C.: Smithsonian Institution.

Hackett, Charles W.

- 1937 Historical Documents relating to New Mexico, Nueva Vizcaya, and Approaches Thereto to 1773, Volume. 3. Carnegie Institute of Washington Publication No. 330.
- Revolt of the Pueblo Indians of New Mexico and 1942 Otermín's Attempted Reconquest, 1680-1682, Vol. 1. Albuquerque: University of New Mexico Press.

Hammond, George P., And Agapito Rey

- 1928 Obregon's History of 16th Century Explorations in Western America. Los Angeles: Wetzel Publishing.
- 1953 Don Juan de Onate: Colonizer of New Mexico, 1595-1628. Albuquerque: University of New Mexico Press.
- The Rediscovery of New Mexico 1580-1594. 1966 Albuquerque: University of New Mexico Press.

Harkey, Donald A.

Structural Geolog Fand Sedimentologic Analysis (Las 1985 Vigas Formation), Sierra San Ignacio, Chihuahua, Mexico. Masters These in Geology, University of Texas at El Paso. 聖

- Hartman, Carl Wilhelm
- Tubar Vocabulary **E** No. 3436, National 1893 Anthropological Archives Washington, D. C.
- Hard, Robert J.
- 1983 Excavations in the Casiner Range Archaological District, El Paso Texas. El Paso Centennial Museum Publications in Anthropology No. 11, University of Texas at El Paso.

Haves, Alden C., Jon Nathan Young, and A. Helen Warren 1981 Excavations of Mound 7, Grand Quivira National Monument, New Mexico, Publications in Archaeology No. 16. National Park Service.

Hedrick, John A.

1971 Investigations of Tigua Potters and Pottery at Ysleta del Sur, Texas. The Artifact 9(2):1-17.

Hill, David V.

- Petrographic Analysis of El Paso Polychrome pottery 1988 from Pickup Pueblo. The Artifact 26(2):75-78.
- Ceramic Production and Settlement Patterns in the 1991 Paso del Norte. in Actas del Segundo Congreso de Historia Regional Comparada. Ciudad Juarez: Universidad Autonoma.

Hilton, K. Simon

- Tarahumara y Español. México: Instituto Lingüístico 1959 del Verano. ANTH
- Hodge, Frederick W.
- Manso, in: Handbook of American Indians North of 1907 Mexico, Bulletin 10, Buffau of American Ethnology. E Washington, D.C.
- Horowitz, Aharon, Rex E. Geraid, and Michael S. Chaiffetz
- 1981 Prelinminary Paleoenvironmental Implications of Pollen Samples from Althaic, Formative and Historic Sites near El Paso, Texas. Texas Journal of Science 33(1):60-72.

Hughes, Anne E.

The Beginnings of Spanish Settlement in the El Paso 1914 District. University of California Publications in History, 1:3. Berkeley: University of California Press.

Johnson, Jean B.

1962 El Idioma Yaqui. México: Instituto Nacional de Anthropologia é Historia.

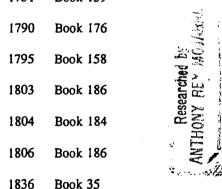
JCA (Juarez Cathedral Archives)

1748 Libro de difuntos.

1815 Padron

JMA - Juarez Municipal Archives. 1711 Book 173

1751 Book 159



Kelly. Henry W.

1940 Franciscan Missions of New Mexico, 1740-1760. New Mexico Historical Review, 15:345-68.

78

Kelly, J. Charles

- 1952 Factors Involved in the Abandonment of Certain Peripheral Southwest Settlements, American Anthropologist 54:356-387.
- 1986 Jumano and Patarbueye Relations at La Junta de los Rios. Anthropological Papers of the Museum of Anthropology No. 77, University of Michigan.

Kinnard, Lawrence

1958 The Frontiers of New Spain: Nicolas Lafora's Description, 1766-1768. Berkeley: The Quivira Society.

Kroeber, A. L.

1934 Uto-Aztecan Languages of Mexico. Ibero-Americana 8:1-28.

Lafora, Nicolás

1939 Relación del viaje que hizo a los presidios internos, situados en la frontera de la America septentrional pertenecia al rey de España. edited by Vito Alessio Robles. Mexico: Editorial Pedro Robredo.

Lange, Charles H., and Carroll Riley

- The Southwest Journals of Adolph Bandelier, 1883-1970 1884. Albuquerque: University of New Mexico Press.
- 1975 The Southwest Journals of Adolph Bandelier, 1885-1888. Albuquerque: University of New Mexico Press.

Lehmer, Donald J.

Donald J. The Jornada Branch of the Mogollon. University of 1848 Arizona Social Science Bullitin, No. 17. Tucson. EF.

Lionnet, Andrés

- 1972 Los Elementos de la Lengua Tarahumara. México: Universidad Nacional Autónima.
- 1986 Un Idioma Extinto de Sonora: El Eudeve. México: Universidad Nacional Autónima.

Lombardo, Natal

1702 Arte de la Lengua Teguima, Vulgarments Llamada Ópata. México: Miguel de Ribera.

Lumholtz, Carl

1902 Unknown Mexico. New York: Charles Scribner's Sons

Marshall, Michael P.

1987 Qualacu, Archeological Investigation of a Piro Pueblo. U.S. Fish and Wildlife Service, University of New Mexico, Office of Contract Archeology.

McLaughlin, Walter V.

1962 First Book of Baptisms, Nuestra Señora de Guadalupe del Rio del Norte, Masters Thesis in History, University of Texas an El Paso.

Miller, Wick R.

1983 A Note on Extinct Languager of Northwest Mexico of Supposed Uto-Aztegan Artiliation. International Journal of American Linguistics, 49:328-347.

Naylor, Thomas H., and Charles W. Baizer

1986 The Presidio and Militia on the Northern Frontier of New Spain. Tucson:University of Arizona Press.

O'Laughlin, Thomas C.

1980 The Keystone Dam Site and Other Archaic and Formative Sites in Northwest El Paso, Texas. El Paso Centennial Museum Publications in Anthropology No. 8. University of Texas at El Paso.

O'Leary, Beth

1987 Prehistoric Land Use in the Mesilla Bolson: Excavations on the Navajo-Hopi Land Exchange near Santa Teresa, New Mexico. Albuquerque: Office of Contract Archaeology, University of New Mexico.

Pennington, Campbell W. (editor)

1981 Arte y Vocabulario de la Lengua Dohema, Heve ó Eudeve. México: Universidad Nacional Autónima.

Ravesloot, John C.

1988 The Santa Teresa Project: Temporary Use Sites of the Mesilla Bolson, Southern New Mexico. in Fourth Jornada Mogollon Conference (Oct. 1985) Collected Papers, edited by Meliha S. Duran and Kari Laumbach, pp. 39-64. Tularosa: Human Systems Research. / ≥

Reynolds, Terry R.

1982 The Fiesta of our gady of Guadalupe, Tortugas, New Mexico. Paper-presented at the University Museum, New Mexico State University.

Rivera, Don Pedro de

1945 Diario y de romo de lo caminado, visto y observado en el discurso de la visita general de los presidios situados en las provencias ynternas de Nueva España. edited by Guillermo Porras Muñoz (ed.). México: Libreria Porrua Hermanos y Cia. SANM (Spanish Archives of New Mexico)

1683 Trial of Francisco Gutiérrez et al.

Saur, Carl

1934 The Distribution of Aboriginal Tribes and Languages in Northwestern Mexico. Ibero-American 5:1-94.

Scholes, France V.

- 1929 Documents for the History of New Mexican Missions in the Seventeenth Century III. New Mexico Historical Review 4:195-201.
- The Supply Service of the New Mexican Missions in 1930 The Seventeenth Century (part II). New Mexico Historical Review 5:186-210

Scholes, France V. and Mera, H. P.

- 1940 Some Aspects of The Jumano Problem. Contributions to American Anthropology and History No. 34, Carnegie Institution of Washington Publication No. 523.
- Schroeder, Albert H. 🛓 🗲
 - Spanish Entradas, The Big Houses, and the Indian 1969 Groups of Northern Mexico. The Artifact 7:15-22.
- Smiley, Terah L., Stanley A. Stubbs, and Bryant Bannister A Foundation for the Dating of Some Late 1953 Archaeological Sites in the Rio Grande Area, New Mexico. University of Arizona Bulletin 24(3). Tucson.

Stewart, Joe D., Jonathan C. Driver, and Jane H. Kelley

- 1991 The Captan North Project: Chronology, in Mogollon V., edited by Patrick H. Beckett, Las Cruces: COAS Publishing and Research.
 - 82

Tamarón y Romeral, Pedro

1937 Demonstración del vastísimo obispado de la Nueva Vizcaya. México, D. F.: Antigua Liberia Robredo, de José Porrúa e Hijos.

Thord-Grey, I.

Tarahumara-English, English-TarahumaraDictionary. 1955 Coral Gables: University of Miami Press.

Toulouse, Joseph H.

The Mission of San Gregorio de Abó. Santa Fe: School 1949 of American Research, Monograph No. 13.

Troike, Rudolph

1988 Amotomanco (Otomoaco) and Tanpachoa as Uto-Aztecan Languages, and the Jumano Problem Once More. International Journal Of American Linguistics, 54:235-241.

Wacker, H.

The Stratigraphy and Structure of the Cretaceous 1972 Rocks in the North-central Sierra Juarez. Masters Thesis in Geology, University of Texas at El Paso.

Walz, Vina E.

- History of the El Paso Area, 1680-1692. Ph.D. Thesis 1951 in History, University of New Mexico.
- Whalen, Michael E.
- Michael E. Settlement Patterne of the Eastern Hueco Bolson. El 1977 Paso Centennial Museum Publications in Anthropology No. 4. University of Texas at El Paso.
- Settlement Patterns of the Western Hueco Bolson. El 1978 Paso Centennial Museun Publications in Anthropology No. 6. University of Texas an El Paso.

1980 Special Studies in the Archaeology of the Hueco Bolson. El Paso Centennial Museum Publications in Anthropology No. 9. University of Texas at El Paso.

Wimberly, Mark and Alan Rogers

1977 Archeological Survey Three Rivers Drainage New Mexico. The Artifact 15.

Wiseman, Regge N

1988 The El Paso Phase, in Jelks, Edward B, and Juliet C. Jelks (eds.), *Historical Dictionary of North American* Archaeology. New York: Greenwood Press.



84

Abó 14, 43 Alamillo 8 Amotomanco 23 Apache 2, 14, 15, 33, 34 Archaeological 1, 39, 42, 46 Archaeology 39 Athabascan 33, 48 Caballo Mountains 2 Cacique 19, 32 Caguate 23 Census 13 Chinarra 11, 35, 36 Chiquito 5, 8, 9, 11 Chiricahua Mountains 3 Chupadero Black-on-white 43, 594, 46 Chinarra 11, 35, 36 r REY MO. Concho 36, 37, 48 Cruzate 9, 11 Diego 9, 11, 12 Doña Ana 2, 46 El Paso 1, 2, 4, 5, 8, 9, 1516, 18, 26, 27, 31, 44, 45, 46 El Paso Brown 44, 45 El Paso Polychrome 44, Epidemic 15 Espejo 2, 3, 23-25 Ethnic groups 13, 18 Florida Mountains 2, 46 Gallegos 23, 31, 36 García de San Francisco 4, 5 Glaze A 42, 44, 46 Gorretas 4, 27 Gracia 5 Gran Quivira 14, 42 Guadalupe 5, 8, 9, 11, 13-16, 18, 19, 32, 45 Hatch 2

INDEX

Hueco Bolson 45 Inojosa 12 Isleta 8, 9 Jano 2, 3, 11, 12, 15, 18, 33-36, 48 Janos 3, 16, 34 Jocome 2, 3, 11, 33-36, 48 Jornada Mogollon 1, 39, 41, 43, 43, 45, 46, 48 Jumano 15, 43 Keystone Dam 44-46 La Soledad 11 Lafora 15, 18 Language 23, 32-36, 48 Lara 33 14.44 Luxán 3, 23, 24 Mendizabal 5 Mountainair 2 - W ñ Oñate 2, 3, 25, 32 Opata 32, 37 Organ Mountains 2, 12 Ortega 4 Otermín 8, 9, 15 Paso 1-5, 8, 9, 11-16, 18, 33, 26, 32, 38, 40, 41, 43-48 Pérez 4, 23 Oñate 2, 3, 25, 32 Pérez 4, 23 AN' Pickup Pueblo 45 Pima 16, 37 Piro 2, 4, 5, 8, 9, 14-16, 18, 24, 26, 33, 39, 42, 45 Pueblo Abajo 15 Pueblo Arriba 15 Quarai 14 Rancheria 2, 3, 11, 12, 23, 25, 41, 46 Rivera 2, 3, 15, 18 Robinson Site 43 Roybal 19 San Francisco de los Mansos 12, 46 Santa Getrudis 11 Senecú 5, 8, 9, 13, 14, 19, 39 Sevilleta 8 Socorro 2, 8, 9, 12, 13, 42 Suma 2, 5, 11, 14, 15, 29, 36, 48

 Tabira Black-on-white 43

 Tano 15

 Tanpachoa 37

 Tanpachoas 3, 24

 Tarahumara 32, 33, 37

 Tiwa 8, 16, 19, 33, 45

 Tompiro 2, 42, 43, 45

 Tortugas 19

 Tubar 33, 37

 Uto-Aztecan 33, 37, 48

 Vargas 2, 12

 Yaqui 31, 36

 Yavapai 34

 Ysleta 13, 19

Researched though the ANTHONY REY MOUGH HOURD

٩.

87